le preguntaron a una de las esposas del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— (Dijo que Abu 'Amr relató que, según contó Nafi', esta fue Hafsa) acerca de la recitación del Mensajero de Al-lah

Ibn Abu Mulaika narró que le preguntaron a una de las esposas del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— (Dijo que Abu 'Amr relató que, según contó Nafi', esta fue Hafsa) acerca de la recitación del Mensajero de Al-lah. Ella respondió: «No podrán recitar como él». Ellos le dijeron: «Infórmanos sobre cómo lo hacía». Entonces ella recitó despació y con sus debidas pausas. Abu 'Amir dijo: «Nafi' explicó que Ibn Abu Mulaika emuló cómo lo hizo (Hafsa) y recitó: {"Alhamdulil-laahi rabbi-l 'aalamin" (Alabado sea Al-lah, Señor de toda la creación)} [Corán 1:2]. Luego se detuvo, y prosiguió: {"Ar-rahmaani-r-rahim" (el Clemente, el Misericordioso)} [Corán 1:3]. Se detuvo, y luego recitó: {"Maliki yaumi-d-din" (Soberano del Día del Juicio)} [Corán 1:4]».

[Verídico (sahih)] [Registrado por Ahmad]

Le preguntaron a Hafsah, Madre de los creyentes —que Al-lah esté complacido con ella—, cómo recitaba el Corán el Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él—. Ella respondió que ellos no podrían recitarlo como él. Entonces le pidieron que les explicara cómo lo hacía. Nafi' dijo que Ibn Abu Mulaika recitó de manera pausada, haciendo pequeñas interrupciones, con el objetivo de mostrarles cómo recitaba el Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— de la forma más cercana posible (a como había oído recitar a Hafsa). Recitó: {«Alhamdulil-laahi rabbi-l 'aalamin» (Alabado sea Al-lah, Señor de toda la creación)}. Luego se detuvo, y prosiguió: {«Ar-rahmaani-r-rahaim» (el Clemente, el Misericordioso)}. Se detuvo, y luego recitó: {«Maliki yaumi-d-din» (Soberano del Día del Juicio)}.

http://www.sunnah.global/hadeeth/es/show/65247